

?????? C-56/09

Emiliano Zanotti

???

Agenzia delle Entrate -Ufficio Roma 2

(????? ?? Commissione tributaria provinciale di Roma

?? ?? ?????? ?????????????? ??????????)

«????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?? ?????? – ?????? 18 ?? ??? 49 ?? – ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? – ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? – ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????????????? – ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? – ?????????? ?????????????? – ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? – ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????»

????????? ?? ??????????

1. ?????????? ?????? ?????????????? – ?????????????? – ?????????????? ?????????????? – ?????? ?????????????????? – ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? – ?????? ?????????????????? – ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? – ??????????????????

(????? 49 ??)

2. ?????????? ?? ?????????????? ?????? – ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? – ?????????????????? ?????????????? – ?????? ?????????????????? – ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? – ?????? ?????????????????? – ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? – ??????????????????

(????? 18 ??)

1. ?? ?????? 49 ?? ?????? ?? ??????:
– ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??

???????? ?????????? ?????????????? – ?????????? ?????????? ?????? – ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ??????????????????»

???? ?????????? C756/09,

?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? 234 ??,
?? ?????????? ? Commissione tributaria provinciale di Roma (????????) ?? ?????????? ??? 14??
????????????????? 2009, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? 9 ?????????????????? 2009, ??? ??????????
???? ????????

Emiliano Zanotti

?????

Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2,

?? ?????????????????? (????????? ??????),

????????????????? ??? ?????? J. N. Cunha Rodrigues, ?????????? ???????????, A. Rosas, U. Löhmus, A. Ó
Caoimh (?????????????) ??? A. Arabadjiev, ??????????????

????????? ??????????????????: J. Kokott

?????????????????: R. ?ere?, ?????????????? ???????????????,

????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????????? ???
4?? ?????????????????? 2010,

????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????:

- ? E. Zanotti, ?????????????????????? ??? ?????? C. Romano ??? E. Zanotti, avvocati,
- ? ?????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????????????? ??? ??? D.
Del Gaizo, avvocato dello Stato,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ?????? A. Aresu ??? R. Lyal,

????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ???? ?????????? ?? ?????????? ????????????????, ?? ?????????????? ???
????????? ??????? ?????????????? ??????????????,

????????? ??? ??????????????

?????????

1 ? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ????????? 49 ??
??? 18 ??, ??? ??????????, ??????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????
??? ?????????????.

2 ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? E. Zanotti ???
??? Agenzia delle Entrate – Ufficio Roma 2 (??? ??????: Agenzia) ?????????? ?? ??? ?????????????? ???
??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????

?? ?????? ?????? ???????

3 ???? ?? ????? 15, ?????????? 1, ????????? e, ??? ????????????? 917 ??? ??????????? ????
?????????????, ??? 22?? ????????????? 1986, ??? ??? ????????? ???? ????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????? (??? ?????: ?????):

«??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???? ? 19 % ??? ????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ? ??????????????????, ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ????
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????????
??? ?????????????? ??????????????»:

[...]

e) ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????????
?????????????????, ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????»

4 ???? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????, ??
????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ????
????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??????

5 ?? ????????? 1.5.1 ??? ?????????????? ?????. 95 ??? ?????????????? ?????????????????, ??? 12?? ??????
2000 (??? ?????: ?????????????? ?????. 95/2000), ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ???
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????????

6 ? ?????????????? ?????. 11 ??? ?????????????????? ??????????????????, ??? 23?? ?????? 1987 (??? ?????:
????????????? ?????. 11/1987), ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??
????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????, ??? ??????????????
??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? «laurea» ??? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????
????? ??? ???? ? ? ? ?????????? ?????????????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????
?????????????????????

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ? ?????????????????? ??????????

7 ?? ?????????????????? ????? 2003-2004, ? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ??????, ?????????????????????? ??????????????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? International Tax Center (??? ?????:
ITC) ??? ?????????? (????? ??????).

8 ??? ?????? ??? ??????? ?? ?? ?????????? 2003, ? ??????????, ??????? ?? ??
????? 15, ?????????? 1, ????????? e, ??? ????, ????????? ??? ?? ???????????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????
?????????????. ?? ????????? ?????? ?????????????????? ??? ????? ??? 12 000 ?????.

9 ????? ?????????? ??? ??? ????????? ????? ????????????? ? Agenzia ?????????? ?? ?????
?????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ????, ????????? ??????????? ??? ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ? E. Zanotti ????? ??????, ????????? ?? ?????????
???????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ??????????????
?????????????, ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?????????
????????????????? ??????, ??? ?????????????? ? ????????? ?????????????? ?????????.

10 ??? ??? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??, ??? 8 ?????????? 2007,
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? 2 621,84 ???
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????? ????? 2003

11 ????? 14 ?????????????? 2007, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ???
????? ?????????? ?????? ?????????? ??? Commissione tributaria provinciale di Roma, ??????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ? ????????? ?????????????.

12 ??? ??? ?????????? ??????, ? Commissione tributaria provinciale di Roma ?????????? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ??????????;

«?????????????? ?? ????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 15, [????????????? 1,] ?????????? e, ??? [????] ??? ???
????????? 1.5.1. ??? ????????????? 95/[2000], ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??
????? ??????????????»

??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????

13 ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????
????????????????? ??????????. ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ? ?????????
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????
? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
?????????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ??? ???
????????????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????????.

14 ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????

15 ????? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????

????????? ?? ??????? ?? ?????? ????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????? ??????????????. ?? ?????????????
????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????
?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? (????????? ?? 7?? ?????????? 2007, C?222/05
?? C?225/05, van der Weerd ?.??., ?????????? 2007, ?. I?4233, ?????? 22 ?? ????
????????????????? ?????????????).

16 ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????
?????? ?? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ??????????,
?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????
??????.

17 ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??????????????
?????? ?????? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????????????, ??????? ??????, ?? ?? ?????????????? ???????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ??????? ? ??
????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

18 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????

19 ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????
?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????? ??????????, ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????

20 ? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????????

21 ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ??????? ??????????????, ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? 18 ?? ?? 49 ??, ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????
?, ?? ?????? ?????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????????

22 ??????, ?? ????????????? ??????? ???????????.

??? ??? ?????????????? ????????????

23 ?? ?? ??????? ??, ?? ?????? ??????????? ?????, ???' ??????, ?? ??????????????? ?? ??
????? 18 ?? ??? 49 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????,
???? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????, ? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????, ? ? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ?????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????????????????????

????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????

24 ??????, ?? ?????????????, ?? ????????????? ?? ?? ?????? 18 ??, ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????????????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? 49 ??, ?? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? 18 ?? (??., ??????? ??????,
????????????? ?? 6?? ?????????????? 2003, C-92/01, ??????????????, ?????????? 2003, ? I-1291, ??????
18, ?????? ?? ?? 11?? ?????????????? 2007, C-76/05, Schwarz ??? Gootjes-Schwarz, ?????????
2007, ? I?6849, ?????? 34).

25 ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 18, ?????????????? 1, ??, ??????
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? 49 ??.

26 ?????????, ?????????????????? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? 50, ?????? ???????, ?? ??
????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ??????????????
????????????? ?? ? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ??
?????????????, ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? (?? ?????????? ?? 31??
????????????? 1984, 286/82 ?? 26/83, Luisi ??? Carbone, ?????????? 1984, ? 377, ?????????? 10 ??
16).

27 ??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????, ??????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ??????????????????
?????? ?????????? ???????.

28 ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????
????????????????????? ?????????? ?????? ?? ITC ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 50, ?????? ?????????, ??,
«????????? ?? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ??????????».

29 ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ITC ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ???

????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??? ????????. ? ??????? ??????????
?????????????, ??????????, ??? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ? ??????????? ?
????????? ?????????????? ??? ?? ????? ?????????????.

30 ???? ??? ?????? ???, ????? ?? ????? 50, ????? ???????, ??, ?? ??????????
????????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????
????????????? ??? ?????????????? ??????? (??., ?????? ??????, ?????????? ??? 27?? ??????????????
1988, 263/86, Humbel ??? Edel, ??????? 1988, ?. 5365, ????? 17- ??? 12?? ????????? 2001,
C?157/99, Smits ??? Peerbooms, ??????? 2001, ?. I-5473, ????? 58, ????? ??? Schwarz ???
Gootjes-Schwarz, ??????????????, ????? 38).

31 ?? ?????????????? ????? ????? ??????? ??? ? ????? «????????????», ????? ?????????????????????? ???
?????? 50 ??, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
?????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??
??? ? ?? ?????? ??? ?????????? ??????. ?? ?????????????? ????? ?????????????????? ??? ?? ??????,
????????????????? ??? ?????????????? ????? ?? ??????? ?????????????????? ???????, ?? ??????
????????????????????, ????? ???????, ??? ??? ????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ????
?????????????? ? ??? ???? ?????, ??? ?????????? ????? ??????? ?????????????? ??????????????????,
???' ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????, ??????????????
??? ?????????????????? ?????? (??., ????? ??? ?????? ?????, ?????????? Humbel ??? Edel,
????????????????????, ??????? 17 ??? 18, ????? ??? ??? 7?? ?????????????? 1993, C?109/92, Wirth,
???????? 1998, ?. I?6447, ??????? 15 ??? 16).

32 ??????????, ?? ?????????????? ????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????? ???????, ???
????????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ? ????? ??????? ?????, ??????????? «????????????» ????? ???
????????? ??? ??????? 50 ??, ?????????????? ??? ? ??????? ??? ??????? ?????????????????? ?? ??????????????????
?????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? (????????????????????
????????????? Wirth, ????? 17, ?????? ??? Schwarz ??? Gootjes-Schwarz, ????? 40).

33 ?????????, ?? ?????????? ??? ??????????????????????, ???' ??????, ??? ?????????? ?? ??????
????????????? ??????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????
??? ??????? ??? ??????? 50 ??.

34 ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???,
????????? ??????, ????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ? ?????????????? ??? ??????? ??????

35 ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ????? 49 ?? ????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??????? ? ??????????????????????
????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????
????????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????, ?? ??????
????????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????? ???????, ??????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????? ??????????????

??? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????? ??????????

36 ???? ??? ??????? ????? ??????????????, ? Agenzia ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????
??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ? E. Zanotti ????
????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????????????????

37 ? E. Zanotti ?????????????? ???, ????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ITC ??? ?????????? ?? ??

???????????????? ???? ?????? ?? ?????? ??????? ? ????????? ?????????????? ??????.
?????????????? ??, ?????????? ?? ?? ????????? ???' ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ??
???????????????? ?? ?? ????????????????? ?????????????, ?????? ????????????????? ?? ??
?????????????? ?? ????????? ??????????????, ? ????????????? ?????????????? ?????????
???????????? ?????????? ?? ????????????? ????????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ?????????????????
???????????????????? ????????????????? ? ????????????????? ????????????? ?????????????.

38 ??????????, ????????? ?? ?? ????????????????? ?? ?????????? ?? ????????????? ? ?????????
????????????, ?? ?????? ?? ????????????????? ?? ????????? ?????? ?? ????????? ?????? ????????? ??
???????????? ?? ?????? ?? ?????????????????, ?????? ?????? ????????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ??? 2
481 ??? ? 676 ????. ??????, ? ?????????? ????????????????? ?? ? ????????? ?????????????? ?????????,
???????????????? ?? ????????????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ????. 95/2000 ?? 11/1987, ???
???????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ?????????, ?????? ????????????? ?? ??????????
???????????? ?? ????????? ?????? ?? ?? ????????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ??????????
?????????.

39 ????????????? ?? ?????? ????????????? ?? ?????? ?? ? ????????? ?????????????? ?????????,
????? ????????????????? ?? ????????????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ??? ? ?????????? ??
???????????? ?? ?? ????????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ????????? ?? ????????????????????? ?????????????? ?? ????????????????????? ?????? ?????? ??????????
???????? ? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?????????? ????????? ?? ??
???????????????????? ??????.

40 ?? ????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????????????????????? ? ???????
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????,
???????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ????????? ? ?????? ?????????????? ????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????????
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????,
?? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ??????????????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????,
?????????????????, ?? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????
???????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ??????????????.

41 ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ??????????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????
????????? ??????. ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????????
?????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? (??., ?????? ?? ?????? ?????, ??????????
Schwarz ??? Gootjes-Schwarz, ??????????????????, ?????? 66, ?????? ?? ?? 11?? ?????????????????
2007, C?318/05, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? 2007, ? I-6957, ?????? 40).

42 ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????
?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 49 ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??
????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??' ? ?? ? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? (??., ?????? ??????,
????????????????????????? ?????????????? Smits ??? Peerbooms, ?????? 61, ?????? ?? Schwarz ??? Gootjes-
Schwarz, ?????? 67 ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????).

43 ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????? ?? ??????????????
?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????? ?? ??
????????????? ?? ??????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??

???????????? ??????? ???? ? ? ?????? ??????.

44 ????????????? ??????? ? ????????????? ???? ????????? ?????????????? ????????????? ????
?????????????.

45 ?? ????????????? ?????????? ???? ????????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ???? ?????????? ????
???????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??
????????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ???? ???? ?
?????? 15, ?????????????? 1, ?????????? e, ??? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ????
????????????? ?????? ???? ???? ???? ???? 19 % ??? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????
????????????????????? ???? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ?????? ???? ???? ?????????????? ??
????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????.

46 ??? ? ? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????
????????? ??????? ?????????? ? ? ?????????????? ??????? ???? ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ????
????????????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ??????????????????
????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ??????????????
????????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????????, ? ? ?????????? ????
????????????????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ? ? ??????????????
????????? ???? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ???? ????
????????????? ???? ?????????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????
????????????? ???? ???? ???? ? , ??????, ?????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ?????????????????? ??????????.

47 ?????????? ? ? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????, ?????? ? ? ?????????????? ???? ??????????
????? ?????????????? ???? ? ? ???? 15, ?????????????? 1, ?????????? e, ??? ??????, ?????? ??????????????????
???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ? ?????????? ???? ?????????????? ??????
95/2000 ??? 11/1987.

48 ?????? ???? ??' ?????????????????? ?????????????, ? ?????? ???? ? ?????????????????? ?????????????? ???? ? ? ??????
????????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ?????? ???? ? ? ??????????
????????????????? ???? ? ? ?????????????? ??????? ???? ???? ?????????????????? ???? ???? , ? ? ???? ??????????????, ?
????????????? ??????. 11/1987 ?????????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? 15, ?????????????? 1,
????????????? e, ??? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????.

49 ???????, ?????????????? ???? ? ? ?????????????????? ?????? ???? ? ? ???? ?????????????? ???? ? ?
????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????? –????????? ???? ?????????? ? ?
????????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ???? ???? ? ? ??????????????????– ?????? ? ? ?????????????????? ??????
????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? , ?????? ?????? ???? ?????????????? ????
????????? 15, ?????????????? 1, ?????????? e, ??? ?????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????? ????
????????????? ? ? ?????????????? ??????????, ? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?
????????????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ??????.

50 ?????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ??????, ? ? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ? ?
????????????? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??' ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ? ? ?????????????? ?????? ??????????.

51 ???????, ?????????????????? ??????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ??????? 49,
????????????? ???? , ???????, ? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ???? ??????????????
????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ???? ???? ? ? ???? ???? ??????????????????
?????? ??????? ?????????? ???????.

52 ??????????, ?????? ??????? ? ? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ???? ? ? ?????? 46 ??? ??????????

????????, ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????, ???, ?? ? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?, ??????,
??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????.

53 ??? ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? 15, ?????????????????? 1, ?????????????? e, ??? ?????? ?????? ?????,
???, ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ? ??????????????????????
????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??, ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????
????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?? ?????????????????????????? ???
????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????
????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????

54 ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?? ??????????????????
????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????
????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??? (??, ?????????? Schwarz ??? Gootjes-Schwarz, ?????????????????????????, ?????? 80).

55 ?? ??????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????????, ? ??????????????????,
? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??
????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????????????? ?????????, ??????
????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????????

56 ?????????, ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????
????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????????????????
????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????????

57 ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????????????, ?? ??????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ???
?? ?????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? 55 ??? ?????????????? ??????????????,
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 49
??.

58 ??????????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?
????????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ??
????????????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ??????????

?????? ?????. ?? ?????????, ? ?????????, ????????????????? ????????????? ?????? ??
???????????? ?? ????????????????? ????????????? ?????? ????????????? ?????? ?????????
??????, ?? ??????? ?????????????, ??? ?????? ?? ??????? ????????????? ???????, ?? ???????
???????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????
???????????????? ????????????? ?????? ??????. ?????????????, ??????? ?? ?? ?????????
???????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ????????????? ?? ?????????
????????? ?? ?????? ?????????? ? ????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????
?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
???????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????

59 ??? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?
????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???? ???? ? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????.

60 ??? ?????????????? ? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????.

61 ????? ?? ??, ?? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?
????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????
?????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
?????????????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????
????????????????????, ??? ? ?????????????? ?? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????

62 ?? ?? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????? 15, ?????????????? 1, ??????????
e, ?? ?????, ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????
????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????.

63 ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ??????????, ? ?????, ?? ?????? ?? ?
????????????????? ??????????????, ?????????? ?? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ??????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????
?????? ?????? ?????????? ???????.

64 ??????????????, ?????????? ??????? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????, ?????
?? ??????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ??
?? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??, ??????? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????? ??????, ?? ??
????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ? ??????????????????
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????.

65 ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????

?????, ??? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 51 ??? 62 ??? ?????????
?????????, ??????? ??? ????? 49 ??, ?????? ??? ??????? ?? ?????? ??????????????
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????

66 ??????? ??? ??????????????????, ?? ?????? 49 ?? ?????? ??? ???????:

— ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????
????????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????? ??????, ???? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????

— ??? ??? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ??????? ?????????????????????? ??????? ??????? ?????????? ???????, ??????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????
?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
?????????????????????????

??? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????

67 ???? ?????????????? ??? ??? ?????????? 24 ??? 35 ??? ?????????? ?????????????, ?????? ?????? ???
?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? 49
?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?
????????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ?? ??????? ??? ?????????? 18 ??.

68 ? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
??? ?????????? ??? ??????? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????? ???????
????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? *ratione materiae* ??? ??????????,
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????
????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? (??., ??????? ??????, ?????????????? ???
20?? ?????????????????? 2001, C-184/99, Grzelczyk, ?????????? 2001, ? I-6193, ?????? 31, ?????? ???
Schwarz ??? Gootjes-Schwarz, ?????????????????????, ?????? 86).

69 ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
?????????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ??????? ?????????????? ? ??????????, ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 18 ??
(??., ??????? ??????, ?????????????????????? ?????????????? Grzelczyk, ?????? 33, ?????? ??? Schwarz ???
Gootjes-Schwarz, ?????? 87).

????? ?? ???? ????? 51 ?? 62 ?? ?????? ??????, ??? ????? ??
????? ???? ???? ?????, ? ???? ???? ???? ?????? ???? ????
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 18 ??.

78 ?????? ???? ?????????????, ?? ????? 18 ?? ???? ???? ??????:

— ??? ?????????? ?????? ????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ? ???? ?????? ???? ???? ????????????? ????? ???? ?????????? ???? ??????????
????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ????
????????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????, ????? ????????????? ?????? ???? ?????????????
????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ??????
????????????????????????? ? ???? ?????????????????? ?????? ???? ???? ?????????? ??????????

— ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ???? ??????????????
???? ?????????????????????? ? ???? ?????? ???? ???? ?????????????? ????? ???? ?????????? ???? ??????????
????????????????????????? ?????????????????? ? ???? ???? ?????????????????????????? ? ???? ?????????????????????? ??????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ???? ?????????????? ???? ?????? ???? ????
????? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ??????????????????
????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ??????????????
????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ??????????????????????

??? ??? ?????????????? ????????

79 ?????????? ???? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ???? ???? ?????????????? ???? ?????? ??????
???? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????????????, ' ????
????????????????? ? ???? ?????? ???? ???? ?????????????? ??????. ? ???? ???? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ???? ??????????????, ????? ???? ? ???? ??????????, ???? ??????????????

???? ???? ?????? ??????, ?? ?????????????? (????????? ??????) ??????????????:

1) ?? ?????? 49 ?? ???? ???? ???????:

— ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ???? ?????????????????????? ? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ????? ????
????????? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ????
????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ??????,
????? ?????????????? ?????????? ? ???? ?????????? ?????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ??????????
????????????????????????? ?????????????????? ? ???? ???? ?????????????????????????? ? ???? ??????
????????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

— ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ???? ?????????????????????? ? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ????? ????
????????? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ???? ????
????????????????????????????? ? ???? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????
????? ?????????? ?????????, ?????? ???? ?????????????????? ? ???? ?????? ?????? ???? ????
????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ????
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ??????????
????????????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????????
?????????????????????????

2) ?? ?????? 18 ?? ???? ???? ???????:

— ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ???? ?????????????????????? ? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ????? ????
????????? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ????
?????????????????????????

????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????,
????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?? ??????????????????
????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????.

— ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????
????????? ?????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????????
???? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????????.

(?????????????)

* ?????????? ??????????????????: ? ??????????.